司法周刊

黃少谷 題

行政院新聞局出版事業登記證七十年局版臺誌字第二七〇一號

中華郵政北臺字第〇一七六號執照登記爲雜誌類　每逢週三出版

第四〇〇期

發行人：劉象文

每期一張　全年二五〇元

社址：臺北市重慶南路一段四二一號

發行部電話：三一三一七七一五

編輯部電話：三一三一七六八七

郵撥帳號：〇一八五五五七五～一號

印刷者：文友印刷紙業公司

地址：臺北市十六張犁街七號

欣逢第四十四屆司法節

李總統勉司法同仁

屬行法治遏止脫序現象

清明廉正發揮道德勇氣

【本刊訊】今日欣逢第四十四屆司法節，司法院、法務部暨所屬北區各機關同人，於上午九時在司法新廈五樓大禮堂舉行慶祝大會。司法院林院長洋港擔任主席，汪副院長、大法官、王秘書長、最高法院褚院長、行政法院王院長、公務員懲戒委員會范委員長、司法院暨法務部各單位主管以及全國律師公會聯合會暨臺北律師公會代表等，均參與此一盛會。

李總統並於本日頒發書面賀詞，期勉全體司法同人：厲行法治，遏止脫序現象；清明廉正，發揮道德勇氣。

慶祝大會中，主一長並分別頒獎表揚及司法同人論文比賽優勝人員。蕭部長亦於會中頒獎表揚地方法院檢察處績優榮譽觀護人、績優鄉鎮市調解委員會及調解人員、羽毛球錦標賽（含長青組）優勝團體及個人，亦在會中接受頒獎。

此外並分別於元月十、十一兩日晚間，在臺北市中山堂各放映電影兩場，十二日晚在中華路國軍文藝活動中心公演平劇一場。

資深績優司法同仁　一八五人榮獲獎勵

【本刊訊】司法節慶祝大會中，由林院長親自頒獎表揚，玆誌獲獎同人名單如次：

一、服務屆滿四十年者十八人：司法院副統計長熊泗吉、最高法院推事兼庭長游開亭、推事仲濟閣、行政法院院長王瑞林、公務員懲戒委員會委員長顧汝勳（補頒）、委員周宏基、臺灣高等法院推事兼庭長鄭紅、臺灣高等法院臺中分院會計主任楊昇庭、臺灣高等法院臺南分院會計主任黃醒樵、臺灣高等法院花蓮分院推事兼院長劉惠霖、臺北地院書記官臧習正、通譯林月深、臺北地院士林分院推事兼院長胡致中、臺中地院人事主任黃培煌、嘉義地院書記官陳樹經、臺南地院推事兼院長金欽公、新竹地院錄事朱喜鵲。

二、服務屆滿三十年者五十二人：一、雇員吳長城、最高法院推事兼庭長游開亭、推事仲濟閣、行政法院院長王瑞林、公務員懲戒委員會范委員長、司法院暨法務部各單位主管以及全國律師公會聯合會暨臺北律師公會代表等，均參與此一盛會。

李總統並於本日頒發書面賀詞，期勉全體司法同人：厲行法治，遏止脫序現象；清明廉正，發揮道德勇氣。

慶祝大會中，主一長並分別頒獎表揚及司法同人論文比賽優勝人員。蕭部長亦於會中頒獎表揚地方法院檢察處績優榮譽觀護人、績優鄉鎮市調解委員會及調解人員、羽毛球錦標賽（含長青組）優勝團體及個人，亦在會中接受頒獎。

此外並分別於元月十、十一兩日晚間，在臺北市中山堂各放映電影兩場，十二日晚在中華路國軍文藝活動中心公演平劇一場。

總統致第四十四屆司法節書面賀詞：

司法院林院長、法務部蕭部長、並轉全體司法同仁：

欣逢第四十四屆司法節，司法界同仁盛大集會，慶祝此一解除不平等條約、撤銷領事裁判權、使國家司法權重歸完整之歷史性節日，回溯既往，展望未來，實負有承先啓後的責任。年來我司法同仁，推動司法革新，辛勤工作，貢獻卓著。值茲盛典，除祝賀之外，並表敬佩之忱。

實施民主憲政，維護國家公益，安定社會秩序，保障人民權益，必須厲行法治，而法治則端賴司法爲之屏障。近年以來，一則國人對政府各項施政，求新、求好的意願高漲，期望司法積極作爲至爲殷切；再則社會正處於轉型期的階段，各種脫序、違法的現象層出不窮，如何加以導正、遏止，仰賴司法功能之發揮尤甚於往昔。因此，我司法同仁責任益加重大，切盼益矢忠誠，清明廉正，發揮道德勇氣，提高司法績效，維護司法尊嚴，以鞏固法治根基。

弘揚法治精神，維護社會秩序，固在積極發揮司法功能，而尤須國人具有共識共信，共同努力；故切盼全體國人以崇法守法爲榮，以違法亂紀爲恥，共同締造安定和諧的社會。國家光明前途，人民福祉，實深利賴。

敬祝

總統　李登輝

以革新司法慶祝司法節

司法爲達成其神聖使命，必須以獨立、公平而公正之裁判，伸張社會之正義，樹立止訟息爭之權威，斯乃司法革新之鵠的所在。林院長於接篆視事時，即本此理念，在既有建設上，再揭櫫加强便民利民，改進司法風氣，改善工作條件及改革司法制度等四項要領，積極推動各項革新措施，諸如緩刑比率大幅度提高，開庭全面錄音，强制執行車輛全面購置，推展司法業務電腦化，……。

惟司法革新工作，現有幾項困境，亟待各方瞭解與謀求突破。第一、適度增加員額，減輕辦案負荷。我國各審法官辦案負荷過重，常須加班至三更半夜，並利用假日趕辦。如此過重之負擔，正爲無法詳細查證、認事用法難以確實妥適、問案態度不能和藹懇切、開庭無法準時、合議流於形式、案件遲延……等等之根本原因；而法官案牘勞形，身心疲憊，健康大損，痼疾纏身，或紛紛求去。其他司法人員，如書記官、觀護人、公證人等，亦復如是。

此問題究應如何解決？其中之一重大關鍵，乃在如何將輕重案件篩分，而採取繁簡不同之處理方式，以大量減輕一審工作負擔，再配合製作審判筆錄速度之改進，充實證據法則之釐定，加重刑事當事人進行主義之色彩，以及司法電腦化，裁判書類格式之簡化等措施。世界各民主國家，不分大陸法系或海洋法系，均早已採行，如美、韓小額訴訟制度，德、日之四級三審制度，日本之緩起訴及起訴狀一本主義制度……。此則必須從法院組織法、民刑訴訟法等法令制度上謀求變革，始能眞正疏減訟源，減輕工作負擔。否則，談司法革新，將永遠僅如隔鞋搔癢耳。

第二、提高經費預算，以應司法革新需求。司法革新計畫之實現，端賴充沛的預算支應。各民主國家之司法預算佔國家總預算，約在百分之五，並以法律明定，行政機關不得任意刪減司法預算。我國司法預算，近幾年來行政院雖鼎力相助，但在總預算中統計室主任王笑石、事兼院長陳錦源、推事兼庭長張先正、書記官盧文堂、兼主科彭俊夫、執達員王汝焜、鄒森華、臺中地院書記官秦辰玲、基隆地院主任觀護人黃四洲。（下轉第四版）

第四四屆司法節紀念

法官執行國家法律態訟折獄在在與人民的切身利害有關必須本於大公出於至誠明辨公是公非做到無程無從才能維護法律的尊嚴伸張社會正義

蔡錦光總統　蔣公遺訓

林澤港

慶祝第四十四屆司法節

維護司法尊嚴

鞏固法治基礎

蕭天讚 題

資延長國

參考主文。兼具六法全書及判解之書的功能。

大偉書局總經銷　郵購八折，團體購買另有優待。帳號一〇九九七—七梁秀霞。電話〇二—三六一八四六八

（各大書局有售）

李永然著　定價二〇〇元。四、一舉致富　康照著。定價二〇〇元。五、房地產疑難問題法律解析　李永然著。定價二〇〇元。六、不動產仲介法律實務　何邦超、林永汀著　定價二八〇元。七、房地產致富術(一)：契

郵撥帳戶：永然文化事業股份有限公司　地址：臺北市復興南路二段二三六號六樓之四　電話：(〇二)七〇六〇三三六、七三五〇五二八